The Hubert H. Humphrey Fellowship Program
A Program for Mid-Career Professionals Sponsored by the U.S. Department of State

PROGRAMME DE BOURSE HUBERT H. HUMPHREY
2017-2018
(Traduction non officielle)

Le Programme de bourses Humphrey offre aux jeunes professionnels des pays désignés en Afrique, en Asie, en Amérique latine, les Caraïbes, le Moyen-Orient, en Europe et en Eurasie la possibilité d'améliorer leurs capacités professionnelles par le biais de leur participation à des programmes non sanctionnés de diplômes, d'une période de dix mois d'étude spécialisés et développés spécifiquement pour les boursiers Humphrey auprès des universités américaines sélectionnées.

Fondé en 1978 à la mémoire du Sénateur et Vice-Président Hubert H. Humphrey, ce programme est parrainé par le Département d'Etat, Bureau des Affaires Educatives et Culturelles.

Les objectifs du programme Humphrey:

Durant leur année de séjour auprès de l'université américaine hôte, les boursiers Humphrey sont invités à suivre une formation pratique, liées à la profession et au domaine de chacun des boursiers. Le programme Humphrey n'est pas un programme d'études et les participants passent une partie considérable de leur temps à des activités de perfectionnement professionnel, notamment: consultations, séminaires et affiliations avec les professeurs américains, des experts, des visites sur le terrain, participation à des ateliers, des projets de recherche et l'élaboration de stratégies pratiques et utiles qui pourraient être appliquées dans le pays d'origine du boursier. L'objectif du programme est d'établir des relations durables entre des cadres américains et étrangers et favoriser ainsi des échanges susceptibles de promouvoir une meilleure connaissance et une compréhension mutuelle entre les Etats-Unis et les pays en développement.

Domaines dans lesquels les bourses sont octroyées:

La bourse est destinée à des candidats du secteur public ou privé dans les domaines suivants: la communication et le journalisme, la gestion des ressources naturelles et de l'environnement, l'administration publique et l'analyse de la politique publique, la gestion des ressources humaines, la politique et la gestion de la technologie, le développement économique et agricole, la planification de l'éducation, la politique et la gestion de la santé publique, la

prévention et les recherches relatives à l'utilisation des stupéfiants, les finances et les opérations bancaires, la planification urbaine et régionale, le droit, la société civile, les droits de l'homme et le développement démocratique, la politique et le traitement du HIV/SIDA et la prévention du trafic des personnes humaines.

Critères d'éligibilité :

-- Cadres du secteur public ou privé, ayant une expérience professionnelle d'au moins cinq ans, qui s'emploient à promouvoir le développement économique et social de leur pays.

-- Cadres ayant un solide bagage universitaire (de préférence un diplôme de post-graduation), un bilan remarquable de réalisations professionnelles et une carrière au cours de laquelle ils se sont vu confier des responsabilités croissantes et ont fait preuve de qualités de commandement.

-- Cadres qui participent à l'élaboration et à la conception de la politique du secteur dans lequel ils travaillent (plutôt qu'à la recherche ou la production).

-- Cadres ayant eu très peu ou pas du tout de contact avec les Etats-Unis.

-- Cadres ayant une bonne maîtrise de l'anglais : les candidats devront subir obligatoirement les épreuves du TOEFL IBT (Test of English as a Foreign Language – Internet-based test - IBT).

-- Etre titulaire de la nationalité algérienne et résident en Algérie

-- S'engager à revenir en Algérie à la fin du programme

Note : ce programme ne conduit pas à l'obtention d'un diplôme.

Candidats non éligibles aux conditions d'admission au programme Humphrey:

Les candidats universitaires récemment diplômés (même si ils/elles occupent des postes importants), les enseignants d'université sans responsabilités de gestion ou de la politique du secteur sauf pour les enseignants de la langue anglaise en tant que langue étrangère ainsi que les spécialistes en matière de prévention et de traitement de la toxicomanie, les candidats qui ont fréquenté un établissement d'étude supérieure aux États-Unis pour une année académique ou plus au cours des sept dernières années précédant la date de la demande et les candidats ayant une expérience récente des Etats-Unis (plus de six mois au cours des cinq années précédant la date d'application au programme Humphrey.

Critères et processus d'admission et de sélection:

Les critères de sélection aux bourses Humphrey sont très compétitifs et les candidats doivent satisfaire tous les critères d'admission énoncés ci-dessus. Après un processus de pré-sélection par le comité de sélection composé de représentants de l'ambassade et d'anciens boursiers algériens, les noms des candidats retenus sont ensuite transmis à la Commission des bourses William Fulbright (FSB) à Washington, D.C. pour approbation finale.

Les candidats qui répondent aux critères ci-dessus sont invités à remplir le formulaire en ligne sur le lien Web suivant: http://apply.embark.com/student/humphrey/fellowship/

-- Résultat du TOEFL (Un score minimum de 71 pour le TOEFL IBT est requis)

-- Trois lettres de recommandation

-- Copies de diplômes et relevés de notes de tout le cursus universitaire ainsi que la traduction en anglais de ces documents.

-- Curriculum vitae détaillé

-- Attestation de travail

Note :

Tous les documents sus- mentionnés doivent être transférés via le système Embark avec le formulaire en ligne.

La date limite de dépôt des dossiers en ligne est arrêtée au 10 septembre 2016.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mademoiselle Nadia Ouhenia à l'adresse courriel : ouhenianx@state.gov.

Les institutions concernées par les tests du TOEFL IBT sont les suivantes:

In-Tuition School
Cite Said Hamdine
(à côté de l'hôtel d'Hydra)
Hydra
Alger
Tel: 021-54-65-66 a 67/0770-94-94-98

Universal Language Center (ULC)
Rue Abane Ramdane
Constantine
Tel: 031-91-15-21

Sibawaih Oran
Gambetta
Oran
Tel: 041-53-27-87/0770-32-07-79

Note Importante :

Plagiat: Le plagiat est inacceptable. Toutes les demandes seront vérifiées et rejetées en cas de plagiat. Le plagiat est l'utilisation des idées ou mots appartenant à une autre personne sans citer la source originale. Le plagiat peut prendre plusieurs formes différentes et est de loin la plus commune des fraudes académiques. Par exemple, copier un extrait directement d'un texte sans citer la source originale constitue un plagiat flagrant. De plus, reformuler complètement les mots ou les idées d'un autre auteur en les présentant comme les siens—sans citation—constitue aussi un plagiat. Il est très important que chaque étudiant cite bien toute idée, travail, et formulation distinctive qui ne sont pas les siens. Cependant, certaines informations sont considérées comme « bien connues », et peuvent être utilisées sans citation. Ce qui constitue une information « bien connue » varie selon la matière, donc il est important de consulter un professeur ou un manuel de style si vous avez des questions.